



KEMON

Photo > Amedeo M. Turello - Concept > Roberto Rosini for Kemon René Olivier
Hair styling > Pierre Baltieri - Color concept > Kemon Technical Team
Fashion Editor and Stylist > Rosanna Trinchese - Stylist assistant > Luca Termini
Make Up > Carol Brown for Kryolan René Olivier



Direttore Editoriale
Franco Martini

EDI-RETE SRL

Viale del Lavoro, 17/A - 37036
San Martino Buon Albergo (VR)
Tel. 045.8781595 - Fax 045.8799252
www.hairstyle.it - info@apsqueen.it

Distribuzione per La SPAGNA

Beauty Market Editorial, Kemon.
Silkey S.A.

Corrispondenti per il MESSICO

Ariadne, Freya e Janette Miranda

HANNO COLLABORATO

Irene Menchini, Veronica Morales Angulo,
Cristiana Rondini, Gigi Vesentini,
Angela Martini, Margherita Bucci.

GRAPHIC DESIGN

Francesco Apostolico,
Giovanni Martini, Daniele Dusi

FOTOGRAFIA

Jules Egger, Alex Zajaczek, Ait Medhi Jemel,
Andrew O'Toole, Yves Kortum, Giov Marti.

EDITING A.P.S. srl

Viale del Lavoro 17/A - 37036
S. Martino Buon Albergo. (VR)
Tel. 045.8799269 - Fax 045.8799252
www.hairstyle.it - info@apsqueen.it



Photo Stylist
Angela Martini

La redazione non è responsabile dei testi, illustrazioni, e foto inviate e pubblicate. La sola responsabilità è degli autori. Il materiale raccolto per l'eventuale pubblicazione non sarà restituito salvo particolari accordi stipulati con autori, enti, associazioni e aziende. Le indicazioni dei marchi e degli indirizzi nelle pagine redazionali di questo numero sono a titolo d'informazione senza alcuno scopo pubblicitario. La riproduzione dei testi, disegni e fotografie pubblicate è vietata. La proprietà di essi è esclusiva del periodico QUEEN INTERNATIONAL che si riserva tutti i diritti di pubblicazione e traduzione internazionale. Printed in Italy - Tutti i diritti riservati Copyright: QUEEN INTERNATIONAL registrato presso il Tribunale di Verona Autorizzazione n. 1085 del 23/04/1993. Spedizione in abbonamento postale C. 26 - Art. 2 L. 549/95 - da Verona C.M.P. IVA a carico dell'editore non detraibile dall'abbonamento ai sensi del D.M. 28/12/72 art. 1 comma 1 e successive modifiche. La ricevuta di pagamento del CCP è documento idoneo e sufficiente ad ogni effetto contabile e pertanto non si rilasciano altri documenti.

RASSEGNA INTERNAZIONALE

- 6 Coiffeur en Fance
- 8 Toni & Guy
- 12 Klaus Peter Ochs
- 16 Jean Louis David
- 18 Toni & Guy
- 25 Jacques Moisant
- 30 Mark Leeson
- 38 Heading Out
- 40 Ferber
- 46 Cyrill
- 52 Luciano Glamour
- 54 Elio Ungarese
- 56 Carol Bruguera
- 58 Cebado

AZIENDE

- 3 CAP 29010
- 5 TAHE
- 45 TRICOSAL
- 53 SICURMATICA
- 59 RASTELLI TEAM
- 94 GLOBELIFE
- 98 KEMON

ESTETICA

- 60 Beauty:
Milano

EVENTI

- 86 Sfilate Prêt-à-Porter
primavera-estate:
Milano, New York,
Rio de Janeiro, Barcelona
- 95 Expocsmética

TELESERVICE Distributore Ufficiale

Via Eustachi, 4 - 20129 Milano
Tel. 02 29537558 - Fax 02 20241028
www.teleservicesrl.com - e-mail: riviste@teleservicesrl.com
Numero Verde: 800 480332

Queen

1 copia € 25,00
Sottoscrizione annuale
4 numeri Ita. € 85,00
UE € 130,00
Extra UE € 170,00

Prince

1 copia € 25,00
Sottoscrizione annuale
3 numeri Ita. € 70,00
UE € 110,00
Extra UE € 150,00



Official Translator for Queen International

www.greenschool.it

Language Consultants

